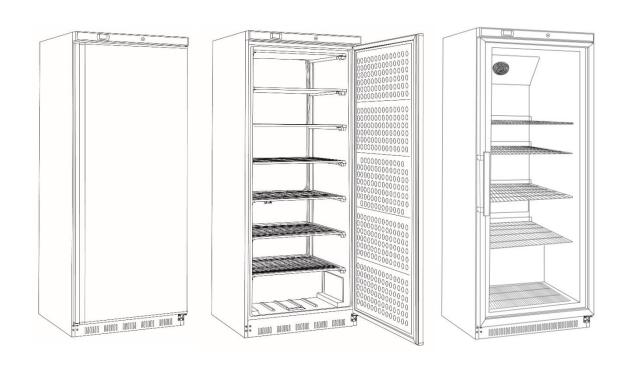


X=6-2y X+a=b f(x)=tanx

MOD: WR-PV60-XP

Production code : QRX600

ES Manual de instrucciones



49

Estimado cliente,

Estimada clienta.

Felicitaciones por la adquisición de su producto. Como todos los productos, también este producto ha sido desarrollado de acuerdo con la tecnología más moderna, y utilizando componentes eléctricos confi ables y modernos.

Por favor, tómese unos minutos antes de iniciar la operación del aparato, para leer con detenimiento las siguientes instrucciones de operación.

(€

Tabla de contenidos

Panorâmica do produto	51
Indicaciones de seguridad	52
Destinación de uso	54
Colocación y alineación	55
Función	56
Limpeza y mantenimiento	61
Resolución de problemas	62
Eliminación	63
Datos Técnicos	64
Garantía	64

Panorâmica do produto

Dace	ricão	40	artigo

Armario Refrigerato- 200Lt. / 400Lt. / 600Lt.

Armario Congelador- 200Lt. / 400Lt. / 600Lt

Indicaciones de seguridad



Importante: antes de poner el expositor en funcionamiento, para mayor seguridad lea estas instrucciones con cuidado. Guarde estas instrucciones para poderlas consultar en caso de necesidad.

Verifique que el cumpla con los puntos que se detallan a continuación, relativos al país en donde se utilice:

- 1. Normativa de salud y seguridad ocupacional en el lugar de trabajo.
- 2. Especifi caciones de protección antillama.
- 3. IEE Normativa para instalaciones eléctricas.
- 4. Ordenanzas constructivas.
- 5. Nunca utilice el al aire libre.
- 6. Nunca realice trabajos de mantenimiento en este artefacto.
- 7. No utilice el si exhibe daños. En caso de duda, diríjase al servicio al cliente.
- 8. En ningún caso utilice otros aparatos eléctricos en el interior de este (como por ejemplo, calentadores, máquinas para hielo, etc.) except que los mismos estén expresamente autorizados por el fabricante.
- 9. Cuide de no tapar los orificios para ventilación en la carcasa del artefacto o en sus partes.
- 10. En ningún caso intente acelerar el proceso de descongelamiento por medios mecánicos o similares, excepto que el fabricante lo autorice expresamente.
- 11. Nunca dañe el circuito frigorífi co del artefacto.
- 12.NO apoyarse en el aparato, en la puerta o en los soportes.
- 13. Asegúrese de que los componentes de plástico **NO** entren en contacto con aceites ni grasas. Límpielos inmediatamente si esto ocurriese.
- 14. Este product puede ser usado por niños mayors de 8años, personas con capacidades mentales o sensoriales reducidas y sin experiencia o conocimientos en el uso del product solo si lo hacen bajo supervision o instrucción acerca del usodel product de manera segura, comprendiendo los riesgos involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato; la limpieza y el mantenimiento de parte del usuario no debe realizarse por parte de niños sin supervision

Indicaciones de seguridad

- 15. No deje que los niños jueguen con el aparato.
- 16.Limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser llevadas a cabo por los niños sin supervisión.
- 17. Nunca coloque en el interior del artefacto objetos inflamables, explosivos o volátiles, sustancias corrosivas, álcalis u otros líquidos.
- 18. En ninguna circunstancia guarde sustancias de uso médico en el artefacto.
- 19. Nunca limpie el artefacto con un hidrolavador a presión.
- 20. Nunca permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Elimine correctamente las bolsas plásticas.
- 21.Las botellas con elevado porcentaje de alcohol deben guardarse verticalmente en el refrigerador.
- 22. Transporte, almacene y opere el aparato siempre en posición vertical. Agarre el aparato por la base para transportarlo.
- 23. Antes de limpiar el artefacto, deberá desconectarlo por completo y desenchufarlo.
- 24.En caso de dañarse la clavija de enchufe, la misma deberá ser reemplazada de inmediato por el fabricante, por un técnico cualifi cado o por parte de un servicio técnico.
- 25. Este artefacto no puede ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, ni por personas con escasa experiencia e información, ni por menores de edad, excepto que los mismos estén bajo la estricta observación o sean debidamente instruidos por las personas responsables de su seguridad.
- 26.Los niños siempre deberán estar vigilados para que no jueguen con el expositor.
- 27.El expositor está concebido sólo para su uso doméstico. No puede colocarse cerca de un chorro de agua, y en ningún caso se puede limpiar con un hidrolavador a presión.
- 28. Para garantizar una operación segura del expositor, el mismo se deberá montar y conectar tal como se describe en el presente manual.
- 29.Los trabajos de reparación y mantenimiento sólo pueden ser llevados a cabo por un técnico cualifi cado, o por parte de un servicio técnico.

Indicaciones de seguridad

- 30. El acceso a la nevera/congeladora deberá mantenerse fuera del alcance de los niños.
- 31. No insertar en este aparato material explosivo, por ejemplo depósitos de aerosol con gas inflamable.

Destinación de uso

Este aparato está destinado únicamente a la conservación de alimentos y bebidas.

Colocación y alineación

- Desembalar el aparato. Comprobar que todos los plásticos protectivos y las protecciones se eliminen por completo de todas las superficies. Para evitar accidentes o daños, el aparato debe desembalarse y montarse por dos personas.
- La clase climática se encuentra en la placa de características. Especifica las temperaturas ambientes a las que se puede accionar el aparato. La placa de características se encuentra dentro del aparato.

Clase climática	Max. temperature ambiente	Humedad relativa del aire
3	25	60%
4	30	55%
5	40	40%

- Instale el Aparato con una separación mínima de 20 cm (7 pulgadas) respecto de la pared o de otros objetos, para garantizar sufi ciente ventilación. Aumente la distancia si el objeto vecino incluye una fuente de calor.
- Para reducir los ruidos y las vibraciones, colocar el aparato en una superficie estable. Alinear el aparato ajustando los pies.
- No podrá haber fuentes de calor directas, como por ejemplo un horno o un calefactor.
- Asegúrese de que la ventilación del expositor funcione adecuadamente.
- Comprobar que el voltaje y la tensión utilizados sean compatibles con las características puestas en la etiqueta. El enchufe debe encontrarse a mano tras la instalación.
- Conectar y desconectar correctamente el enchufe. Al insertar, asegurarse que el enchufe está bien posicionado. Al desconectar, mantener la toma de corriente con una mano y separar el enchufe con la otra. No tirar nunca de la cuerda.
- En caso de no utilizar durante mucho tiempo, desenchufar y apagar completamente el aparato. Limpie el aparato y deje la puerta abierta para prevenir el mal olor.
- ilmportante! Asegurarse que el aparato esté correctamente conectado con la puesta a tierra. El cable del aparato y el enchufe son aptos para puesta a tierra. Conecte el enchufe a una toma de corriente equipada con puesta a tierra. En caso de no entender bien las instrucciones de puesta a tierra, llamar al servicio técnico o personal cualificado. En caso de dudas sobre la correcta puesta a tierra, dejar comprobar la instalación eléctrica por un técnico cualificado.
- Si el cable no alcanza la toma de corriente más cercana, cambiar la colocación del aparato o preguntar a un técnico de instalar una nueva toma de corriente.
- En caso de corte de corriente, esperar al menos 3 minutos antes de reencender el aparato, para evitar daños en el compressor.
- Deslice el estante / cajón en su lugar.
- **Nota:** Si el aparato no se ha colocado en posición correcta o se ha desplazado, dejarlo en la misma posición al menos 12 horas antes de ponerlo en marcha.

55

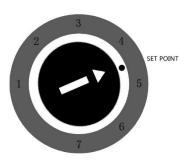
Nota: Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpiar los estantes y el interior con agua jabonosa.

Encender el aparato

- Cerrar la puerta del apparato.
- Conectar el aparato a la toma de corriente
- El indicador muestra la temperatura actual

Regulación y control de la temperatura (Termostato mecánico)

• El termostato





Modificación de la temperature

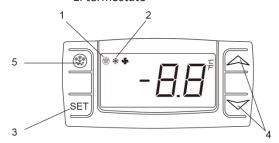
- Gire la perilla mecánica para ajustar la temperatura.
- Gire hacia la derecha para bajar la temperatura
- Gire hacia la izquierda para aumentar la temperatura

Para descongelar manualmente el aparato, siga estos pasos:

• Desconecte la unidad de la fuente de alimentaciión

Regulación y control de la temperature (Dixell)

El termostato



- 1. Luces de descongelación
- 2. Luz de funcionamiento del compresor
- 3. Tecla de programación (sólo técnico de servicio)
- 4. Teclas para la regulación de la temperatura
- 5. Descongelación manual

Lectura de la temperatura

- Presione brevemente la tecla **SET** una vez. Se mostrará la temperatura.
- Presione la tecla SET nuevamente o espere 15 segundos. Se vuelve a mostrar el indicador de funcionamiento normal.

Modificación de la temperatura

- Mantenga presionada la tecla SET durante más de dos segundos para mostrar un valor nuevo.
- Se mostrará la temperatura y el símbolo "°C" comenzará a parpadear.
- Para modificar el valor de la temperatura, presione la flecha " ^ " (arriba) o " V" (abajo) durante 15 segundos.
- Para memorizar la nueva temperatura, presione la tecla SET o espere 15 segundos

Descongelación automático

• El aparato se descongela automáticamente.

Observación: el interruptor de tiempo de descongelación se inicia al poner en funcionamiento el aparato por primera vez.

Para descongelar manualmente el aparato, siga estos pasos:

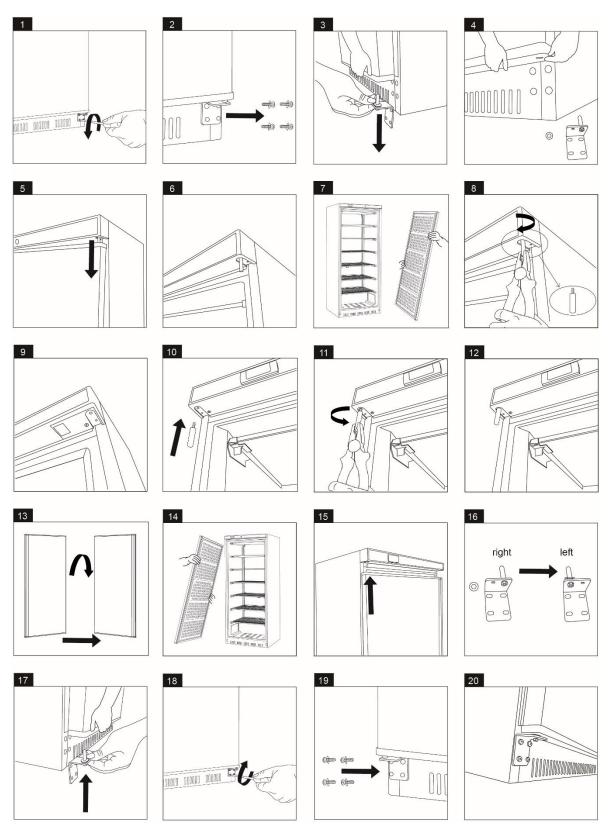
- Mantenga presionada la tecla DESCONGELACIÓN durante 5 segundos.
- El proceso de descongelación comienza inmediatamente y se enciende el indicador de Descongelación.

Observación: si la descongelación es manual, el interruptor de tiempo de descongelación se vuelve a colocar en cero.

Cómo encender/apagar la luz

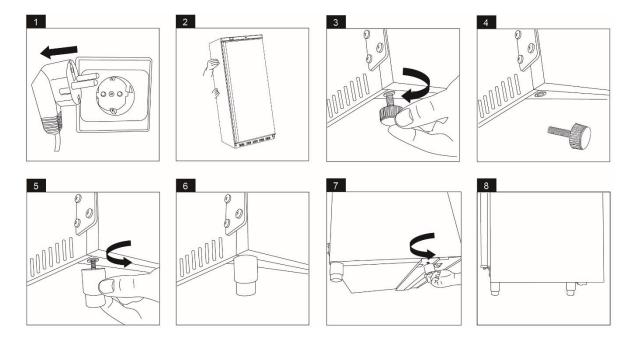
Nota: La insignia ligera está presente y activa solamente para el modelo con la puerta de cristal.

Cómo hacer la puerta reversible



Cómo instalar pies altos

Procedimiento: Siga los 8 pasos siguientes para cambiar las patas del preservador de alimentos **Nota:** Si tiene planeado adquirir accesorios opcionales, consulte a nuestro personal de ventas.



Precaución:

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente antes de realizar el cambio.
- Asegure la gata antes de realizar el cambio.
- Asegure todas las gavetas, estantes, tapas y puertas antes de realizar el cambio.
- Vacíe el gabinete antes de realizar el cambio.

Limpeza y mantenimiento

Mantenimiento rutinario

Antes de desenchufar, apagar siempre el aparato y desenchufarlo de la toma de corriente.

- Limpiar el interior y el exterior del aparato cuantas más veces posible.
- Limpiar el aparato con un paño ligeramente húmedo. Asegurarse no mojar el interruptor, el cuadro de mandos, el cable y el enchufe.
- No utilizar limpiadores abrasivos o agresivos. Estos pueden daños el aparato. Utilizar únicamente limpiadores suaves.
- Limpiar la junta de la puerta únicamente con agua.
- Asegurarse que el agua no entre nunca en contacto con los componentes eléctricos.
- Para limpiar el aparato, NO utilizar limpiadores de presión
- Tras la limpieza, secar con un paño suave.
- No permita que el agua utilizada en la limpieza pase a través del agujero de drenaje en el tanque de evaporación.
- Limpiar cuidadosamente la parte posterior del aparato.
- Las reparaciones deben llevarse a cabo por el personal cualificado o el servicio de atención al cliente.
- Al no utilizar el aparato durante mucho tiempo, llevar el interruptor en la posición OFF y desconectarlo
 de la toma de corriente. Vaciar todos los estantes y limpiar el aparato a fondo. Dejar la puerta abierta
 para evitar olores y formación de moho.

Mantenimiento especial

Las siguientes instrucciones son para el personal cualificado

- Limpiar periódicamente el condensador con un medio adecuado (aspiradora o cepillo suave). La limpieza del condensador alarga la vida útil del aparato.
- Las conexiones eléctricas no deben estar cerradas con llave.
- Comprobar que el termostato y el sensor funcionan correctamente.

Resolución de problemas

Problemas	Causa posible	Medidas
El aparato no	El aparato está apagado.	Asegurarse que el aparato esté
funciona.		conectado a la red eléctrica y encendido.
	El enchufe o el cable están dañados.	Contactar con nuestros agentes o
		técnicos cualificados.
	Defecto interno del cableado.	Contactar con nuestros agentes o
		técnicos cualificados.
	Suministro de energía.	Testar el suministro de energía
El aparato se	Hay demasiado hielo en el	Proceder al deshielo del aparato.
enciende pero la	evaporador.	
temperatura es	El condensador se bloquea por el	Limpiar el condensador.
demasiado elevada	polvo.	
0	La puerta no está bien cerrada	Comprobar que la puerta esté cerrada y
baja.		que la junta no esté dañada
	El aparato se encuentra cerca de una	Desplazar el aparato en una posición más
	fuente de calor o el circuito de	adecuada.
	aireación hacia el condensador está	
	dañado.	
	La temperatura ambiente es	Aumentar la aireación y colocar el
	demasiado elevada	aparato
		en una posición más fría.
	Alimentos inadecuados se han	Eliminar los alimentos calientes o
	colocado en el aparato.	eventuales bloqueos de los ventiladores.
	El aparato está sobrecargado.	Reducir el volumen de los alimentos en
		el aparato.
El aparato genera	Desaflojar tuerca/tornillo.	Asegurar y apretar todas las tuercas y los
ruidos excesivos.		tornillos.
	El aparato se ha instalado en una	Verificar la posición de la instalación y
	superficie poco estable.	modificarla si necesario.
El aparato pierde	El aparato no está nivelado de	Ajustar los pies del aparato de manera
agua.	manera adecuada.	que esté perfectamente estable.
	El circuito de descarga está	Limpiar el circuito de descarga.
	bloqueado.	
	El contenedor del agua está dañado.	Contactar con nuestros agentes o
		técnicos cualificados.
	El contenedor del agua está	Vaciar el depósito de agua
	desbordando	

Eliminación

Si el gabinete ya no se utilizará más y desea deshacerse del mismo, sáquelo hacia el exterior para evitar que los niños queden atrapados en su interior accidentalmente. Desech el aparato de manera adecuada.

Contacte e un técnico de servicio calificado:

- 1. Para recuperar todo el refrigerante/ freón
- 2. Para sacar el compressor o el aceite del compressor
- 3. Para sacar los gases de aislamiento inflamables

Luego, el distribuidor/ representante de ventas puede contactar a su centro de reciclaje local para recoger el gabinete, estantes, etc..

Puede obtener información de aparatos de refrigeración mediante:

- Su proveedorYour supplier
- Autoridades de gubernamentales (concejo local, ministerio del medioambiente etc.)

Por ley, la eliminación de desechos peligrosos puede estar sujeta a multas y penas de cárcel bajo las aristas de las regulaciones medioambientales.

- 1. El refrigerante de esta unidad es un refrigerante de hidrocarburo y está cubierto por el Protocolo de Kyoto.
- 2. La liberación del refrigerante a la atmósfera va a dañar el medio ambiente, contribuyendo al calentamiento global. El Potencial de Calentamiento Global (GWP) de R134a es 1430, de R404a es 3922, de R600a/R290 es 3.

Eliminación adecuada de este producto



¡Los aparatos eléctricos desechables son materiales que no son parte de la basura doméstica! Por ello pedimos para que nos ayude a contribuir activamente en el ahorro de recursos y en la protección del medio ambiente entregando este aparato en los puntos de recogida existentes.



Eliminación de estos materiales de acuerdo a las normas legales aplicables.

Datos Técnicos

Modelo	Armario Refrigerato / Congelador - 200Lt. / 400Lt. / 600Lt.	
Clase climática		
Líquido refrigerante		
Carga de refrigerante		
Rango de temperatura (°C)	Por favor refiérase a la información indicada en el producto. Se	
Línea de entrada	encontraran las informaciónes en la etiqueta en la parte posterior de la unidad, así como el interior del compartimiento de refrigeración. El diagrama electrico se muestra en la parte posterior de la unidad, así como en el interior del compartimento de refrigeración.	
Frecuencia nominal		
Tensión de alimentación		
Volumen Neto (litros)		
Peso neto (kg)		
Peso bruto (kg)	1	
Espumante		
Dimensiones (A x L x L) (mm)		



ATENCIÓN: AL UTILIZAR EL REFRIGERANTE COMBUSTIBLE R600a/R290, EXISTE RIESGO DE FUEGO Y EXPLOSIÓN.



Garantía

Para este producto rige la garantía legal.

Las reclamaciones se deberán efectuar inmediatamente después de constatadas.

El derecho a reclamación se extingue si el comprador o un tercero manipulan agresivamente el aparato. Los daños resultantes de una manipulación o utilización inapropiada, por colocación o almacenamiento erróneo, por conexión o instalación inadecuada, o por causa de fuerza mayor u otras infl uencias externas, no quedan incluidos en la garantía. Recomendamos leer atentamente el Manual del Usuario, pues el mismo contiene importantes indicaciones.

El comprador deberá justifi car su derecho a garantía presentando la factura de compra.

Advertencias:

- 1. Si su producto ya no funciona correctamente, entonces verifi que primeramente todos los motivos posibles, como por ejemplo la interrupción de corriente o manipulación errónea.
- 2. Procure que su producto defectuoso vaya acompañado de los siguientes documentos correspondientes a cada caso:
 - Factura de compra (imprescindible para ejecutar garantía)
 - Designación / tipo / marca del aparato
 - Descripción de la avería que haya tenido lugar, con indicación lo más detallada posible

En caso de reclamación por garantía o averías, por favor diríjase personalmente a su distribuidor.

GWL 7/08 E/ES